

## **„Freunde seit 50 Jahren“ – Röthenbach a.d.Pegnitz und Les Clayes-sous-Bois feierten das 50jährige Bestehen der Partnerschaft zwischen den beiden Städten.**

Um alte Rivalitäten endgültig zu begraben, wurden nach dem zweiten Weltkrieg viele Partnerschaften zwischen deutschen und französischen Städten geschlossen. Diese Partnerschaften sollten die Städte verbinden und Freundschaften zwischen Ihnen aufbauen.

Am 6. Dezember 1964 (gegengezeichnet am 7.2.1965 in Röthenbach) wurde auch zwischen Les Clayes-sous-Bois und Röthenbach a.d.Pegnitz ein solcher Partnerschaftsvertrag geschlossen. Der 50. Jahrestag der mittlerweile ganz engen Städtepartnerschaft wurde jetzt an vier Tagen über Christi Himmelfahrt in Les Clayes gefeiert.

Drei Omnibusse waren nötig, um die über 150 Röthenbacher Bürgerinnen und Bürger zu ihren Freunden nach Frankreich zu bringen. Dabei waren die Mitglieder des deutsch-französischen Partnerschaftskomitees, die Stadtkapelle, eine Abordnung der FFW Röthenbach, die Mitglieder des BCI (Boule Club International), der Petanque Abteilung des TSV Röthenbach, die Tischtennisabteilung des 1. FCR, Vertreter des Vereinskartells, die Band „Rainbooch Allstars“, eine Abordnung des Röthenbacher Stadtrates mit 1. Bürgermeister Klaus Hacker an der Spitze, Altbürgermeister Günther Steinbauer und viele Röthenbacher Bürgerinnen und Bürger.

Untergebracht waren die Reiseteilnehmer überwiegend in Privatquartieren bei ihren französischen Gastgebern und so war schon der Empfang in Les Clayes am Ankunftsabend besonders herzlich und freundlich. Am zweiten Tag ihres Aufenthaltes wurden den deutschen Gästen Ausflüge in die nähere Umgebung von Les Clayes angeboten und die große Mehrheit nutzte die Gelegenheit die Weltmetropole Paris zu besuchen. Nach einem gemeinsamen Abendessen fand ein Konzert der Röthenbacher Stadtkapelle statt und für die deutschen und französischen Besucher war dies ein krönender Abschluss des Tages, unterhielten die Musiker doch mit einem flotten Potpourri von internationalen Musikstücken – darunter auch ein französisches Musikmedley – die vollbesetzte Konzerthalle „Espace Philippe Noiret“.

Am nächsten Tag standen nach dem Besuch der Bilderausstellung von Röthenbacher Künstlern, Besichtigungen in Les Clayes auf dem Programm. So wurde den staunenden Gästen das erst im Dezember 2013 vollendete riesige Geschäftszentrum „One Nation“ vorgestellt. Am Nachmittag folgten dann sportliche Begegnungen zwischen den deutsch-französischen Boule-Clubs und ein Tischtennisvergleichskampf. Am späten Nachmittag luden die französische Band „Olaila“ und die „Rainbooch Allstars“ mit Leadsänger Klaus Hacker zu einem Open-Air-Konzert ein. Der Tag endete mit einem „Barbecue-Grillen“ im Sportpark Carillon,

hatten doch die Röthenbacher Gäste zum Jubiläum Tausend fränkische Bratwürste und eine genügende Menge an Freibier aus der Region mitgebracht.

Dann war auch schon wieder der Tag der Abreise gekommen und er begann mit einer öffentlichen Stadtratssitzung im Rathaus von Les Clayes und hier wurde der vor 50 Jahren abgeschlossene Partnerschaftsvertrag feierlich durch die Unterschriften von 1.Bürgermeisterin Veronique Cotè Millard und 1.Bürgermeister Klaus Hacker erneuert und bekräftigt. Im Anschluss an diese sehr emotionale und freundschaftlich geprägte Sitzung besuchten die deutschen Gäste noch den Markt von Les Clayes, bei dem die Stadtkapelle Röthenbach zu einem Standkonzert eingeladen hatte.

Doch dann hieß es Abschied nehmen – nicht ohne die ausgesprochene Einladung an die französischen Freunde zu einem Gegenbesuch für das nächste Jahr – denn dann soll das 50jährige Jubiläum der Partnerschaft in Röthenbach vom 14. – 17.5.2015 gefeiert werden.

